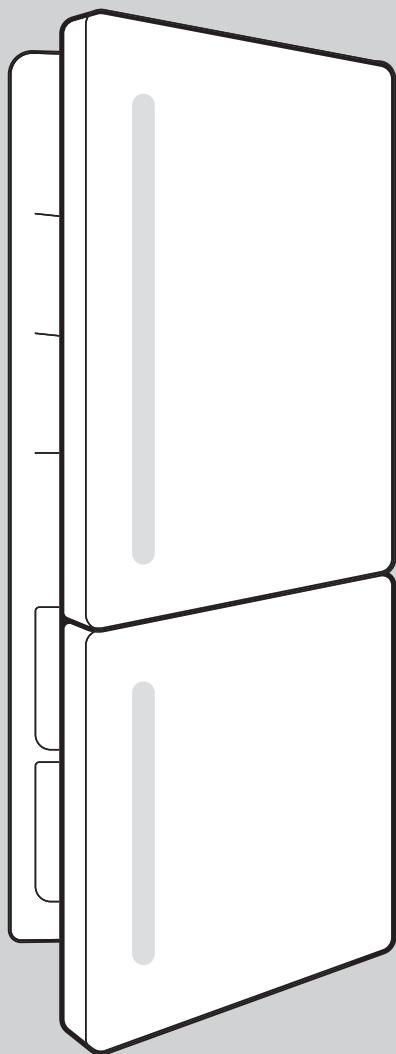


gorenje

RU

RU

**ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНО-МОРОЗИЛЬНОГО
ШКАФА**



Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора. Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором. Также на отдельном листе прилагается инструкция по установке прибора.

Желаем Вам приятного пользования прибором.

Посетите наш сайт, где, указав, название модели вашего прибора, которое указано в заводской табличке или в гарантийном талоне, Вы получите подробное описание прибора, советы по использованию, утилизации, устранению неисправностей, сервисную информацию и инструкцию по эксплуатации.



<http://www.gorenje.com>

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве.

Холодильное отделение предназначено для хранения свежих продуктов при температуре выше 0°C.

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до одного года, в зависимости от вида продукта).

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:



ИНФОРМАЦИЯ!

Информация, совет, подсказка или рекомендация



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Предупреждение об опасности



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Предупреждение об опасности поражения электрическим током



ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!

Предупреждение об опасности пожара

Содержание

Меры безопасности	5
Перед первым использованием	5
Важные указания по безопасности	5
Правильная эксплуатация	9
Охрана окружающей среды	11
Советы по экономии электроэнергии	12
Установка и подключение	13
Выбор помещения	13
Подключение прибора к сети питания	14
Описание прибора	15
Управление прибором	16
Включение и выключение прибора	17
Регулировка температуры	17
Интенсивное охлаждение (super cool) (холодильное отделение)	18
Быстрое замораживание (fast freeze) (морозильное отделение)	18
Режим «Есо»	19
Функция Convert	19
функция Wi-Fi (в некоторых моделях)	20
Сигнализация о превышении температуры	21
Сигнализация об открытой дверце	21
Оборудование прибора	22
Полка	22
Металлическая полка для бутылок *	22
Контейнер для овощей и фруктов с контролем влажности (CrispZone) *	22
Контейнер FreshZone *	23
Лоток MultiBox *	24
Дверные полки	24
Система распределения воздуха (MultiFlow) *	25
AdaptTech	25
Рекомендации по распределению продуктов	26
Хранение продуктов в холодильном отделении	27
Важные предупреждения по хранению продуктов	27
Избегайте случаев порчи продуктов питания	27
Замораживание и хранение замороженных продуктов	28
Замораживание	28
Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов	28
Хранение продуктов, замороженных промышленным способом	28
Сроки хранения замороженных продуктов	29
Разморозка замороженных продуктов	29
Размораживание	30
Автоматическое размораживание холодильного отделения	30
размораживание морозильного отделения NoFrost	30
Чистка прибора	31

Устранение неисправностей	32
Информация об уровне шума	34

Меры безопасности

Перед первым использованием

Перед подключением и использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией, которая содержит описание прибора и указания по его правильному и безопасному использованию. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание оборудования и отдельных функций, которых нет в вашей модели. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.


Инструкция также описывает вариант морозильного отделения No Frost, оборудованного вентилятором и автоматическим оттаиванием (в некоторых моделях).

Проверьте, что вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.

После транспортировки перед подключением к электросети оставьте прибор в вертикальном положении не менее двух часов. Это поможет избежать неполадок в работе прибора из-за воздействия на систему охлаждения при транспортировке.

Важные указания по безопасности



 **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность
пожара/легковоспламеняющиеся вещества.

Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Сзади прибора запрещается размещать переносные розетки и другие источники питания.

Обязательно отключайте прибор от электросети (извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки) перед очисткой.

- ⚠ ПORAЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**
Во избежание опасных ситуаций замену поврежденного шнура питания может выполнять только изготовитель, его сервисная служба или лица, имеющие соответствующую квалификацию.
- ⚠ ПORAЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При установке прибора следите, чтобы присоединительный кабель не был зажат или поврежден.
- ⚠ ПORAЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**
Если не работает светодиодное освещение, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать светодиодное освещение самостоятельно, это может привести к удару электрическим током.
- ⚠ ПREDOCTEPEЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте внутри прибора электрические устройства, не разрешенные производителем.
- ⚠ ПREDOCTEPEЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для размораживания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.
- ⚠ ПREDOCTEPEЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности, вызванной нестабильностью прибора, его установка должна быть выполнена в соответствии с инструкцией.

Опасность обморожения

Не прикасайтесь и не кладите в рот замороженные продукты во избежание обморожения.

Безопасность людей с ограниченными возможностями и детей

Использование прибора лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию со стороны человека, отвечающего за их безопасность.

Взрослые должны следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Снимите упаковку, предназначенную для защиты прибора и его отдельных частей во время транспортировки, и храните ее в недоступном для детей месте. Опасность травм или удушья!

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети, обрежьте соединительный кабель, снимите дверцы и оставьте полки внутри прибора. Так дети не смогут закрыться внутри прибора.

Относится к европейским странам

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию прибора (при условии понимания ими сопутствующих рисков).

Не позволяйте детям играть с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается класть продукты в холодильное оборудование и вынимать их из холодильного оборудования.

Предупреждение о хладагенте

Этот прибор содержит небольшое количество безопасного для окружающей среды, но горючего газа изобутан (R600a). Следите, чтобы не были повреждены компоненты контура охлаждения. Утечка хладагента не представляет опасность для окружающей среды, но может привести к травме глаз или к возгоранию!

При обнаружении утечки хладагента хорошо проветрите помещение, отсоедините прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр!

Правильная эксплуатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
- на сельскохозяйственных фермах, постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
- в местах ночлега и завтрака,
- при организации общественного питания и в аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного шкафа, куда встроен прибор; содержите их в чистоте.

Нельзя устанавливать прибор на открытом пространстве. На прибор не должны попадать капли дождя и брызги.

В отделениях прибора запрещено хранить взрывоопасные материалы, например аэрозольные баллоны с горючим содержимым.

Если вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, выключите его и извлеките присоединительный кабель из розетки. Выньте продукты, разморозьте и очистите прибор, оставьте дверцу приоткрытой.

В случае неисправности или отключения электроэнергии не открывайте морозильник в течение 16-ти часов. Если за это время неисправность не устранена или подача электроэнергии не восстановлена, продукты необходимо использовать или поместить в другой морозильник или холодное место.

Технические данные, шильд прибора

Заводская табличка с основными данными прибора находится внутри прибора и содержит информацию о напряжении, брутто и нетто объеме, типе и количестве хладагента, климатическом классе прибора.

В случае если имеющаяся этикетка не соответствует вашему языку, замените ее на другую, которая прилагается в комплекте.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При установке, очистке и утилизации прибора не допускайте повреждения изоляции и охлаждающего контура. Этим вы предотвратите причинение ущерба окружающей среде.

Охрана окружающей среды

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Утилизация отслужившего прибора

Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей бытовой техники.

При этом:

- отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединительный кабель;
- не позволяйте детям играть с отслужившим прибором.



■ Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Советы по экономии электроэнергии

- Соблюдайте указания по установке, приведенные в инструкции по эксплуатации.
- Не открывайте дверцу без надобности.
- Периодически проверяйте беспрепятственную вентиляцию за прибором.
- Поврежденный или негерметичный уплотнитель необходимо немедленно заменить.
- Храните продукты в закрытых контейнерах или другой соответствующей упаковке.
- Перед тем как поставить продукты в прибор, охладите их до комнатной температуры.
- Размораживайте замороженные продукты в холодильном отделении.
- Чтобы максимально использовать внутренний объем морозильной камеры, извлеките ящики, как описано в этой инструкции.
- Рекомендуется устанавливать полки на одинаковом расстоянии и хранить продукты так, чтобы воздух мог свободно циркулировать (следуйте рекомендации по распределению продуктов, которые приведены в данной инструкции).

Установка и подключение

Выбор помещения

- Установите прибор в сухом, проветриваемом помещении. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы прибора зависит от его климатического класса. Климатический класс указан на шильде прибора.

Описание	Климатический класс	Диапазон температуры окружающей среды, °С	Относительная влажность
Расширенный температурный диапазон	SN	от +10 до +32	≤75%
Нормальный температурный диапазон	N	от +16 до +32	
Субтропический	ST	от +16 до +38	
Тропический	T	от +16 до +43	



ИНФОРМАЦИЯ!

Температура в помещении, где установлен прибор, не должна опускаться ниже +5°C, так как это может привести к неполадкам в работе прибора или его неисправности.

- После установки должен быть обеспечен свободный доступ к вилке присоединительного кабеля прибора.
- Не устанавливайте прибор вблизи устройств, излучающих тепло, например, плит, радиаторов отопления, бойлеров, а также в зоне действия прямых солнечных лучей. Минимальное расстояние от прибора до электрической или газовой плиты 3 сантиметра, до масляной печи или устройств, работающих на твердом топливе, 30 сантиметров. Если выдержать указанные расстояния невозможно, используйте специальную изоляционную панель.

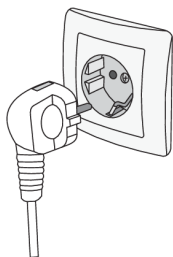
Примечание. Установите прибор в просторном помещении. На 8 грамм хладагента требуется не менее 1 м³ пространства. Количество хладагента указано на заводской табличке внутри прибора.

- В цоколе кухонного шкафа, куда встраивается прибор, необходимо предусмотреть отверстие площадью не менее 200 см², через которое будет поступать воздух для охлаждения. Воздух выходит наружу в верхней части кухонного шкафа, поэтому не загромождайте верхнее вентиляционное отверстие. Несоблюдение этого условия может привести к поломке прибора.

Предупреждение:

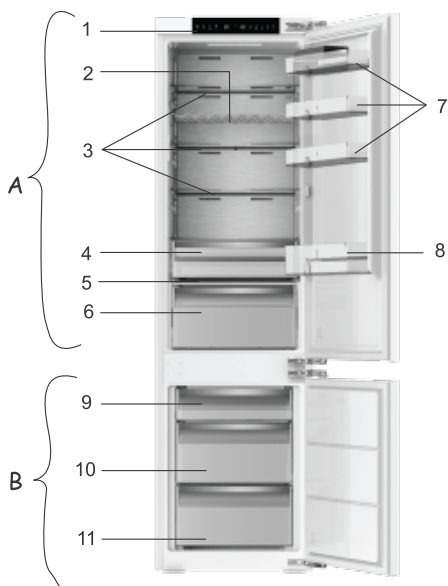
При встраивании приборов в кухонную мебель вплотную друг к другу (side by side) каждый прибор должен быть установлен в отдельный кухонный шкаф.

Подключение прибора к сети питания



- Подключите прибор к электросети с помощью присоединительного кабеля. Стенная розетка должна иметь заземляющий контакт (заземляющая штепсельная розетка). Перед подключением необходимо проверить, совпадают ли напряжение и частота, указанные в заводской табличке, с фактическими параметрами сети.
- Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями. Прибор выдерживает кратковременные перепады номинального напряжения в диапазоне от -6% до $+6\%$.

Описание прибора



А Холодильное отделение

1. Панель управления *
2. Полка для бутылок *
3. Стеклоплатформы
4. Контейнер FreshZone *
5. Крышка контейнера для фруктов и овощей
6. Контейнер для овощей и фруктов CrispZone с регулятором влажности *
7. Дверные полки
8. Дверная полка для бутылок

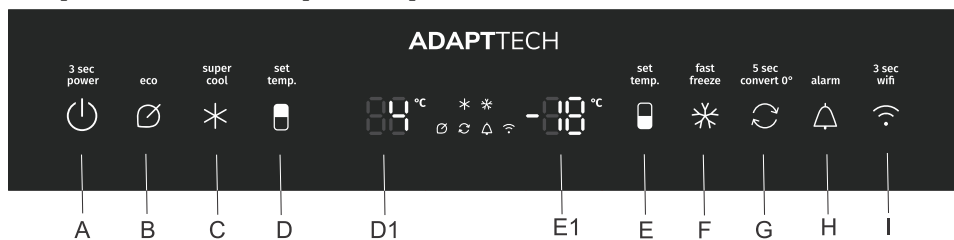
В Морозильное отделение

9. Верхний ящик для замораживания и хранения
10. Глубокий ящик SpaceBox для замораживания и хранения
11. Нижний ящик для хранения

- Выдвижные ящики защищены от выпадения. Чтобы извлечь ящик, выдвиньте его до упора, приподнимите спереди и полностью извлеките.

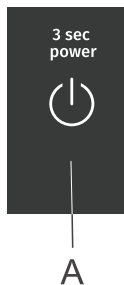
* В некоторых моделях

Управление прибором



- A** Кнопка вкл./выкл. прибора
- B** Кнопка вкл./выкл. режима «Эко»
- C** Кнопка вкл./выкл. функции «Интенсивное охлаждение»
- D** Кнопка увеличения и уменьшения температуры холодильного отделения
- D1** Дисплей установленной температуры холодильного отделения
- E** Дисплей установленной температуры морозильного отделения
- E1** Кнопка увеличения и уменьшения температуры морозильного отделения
- F** Кнопка вкл./выкл. функции «Быстрое замораживание»
- G** Кнопка переключения режима работы Морозильное отделение/Отделение ZeroZone
- H** Кнопка отключения звуковой сигнализации
- I** Функция Wi-Fi

Включение и выключение прибора



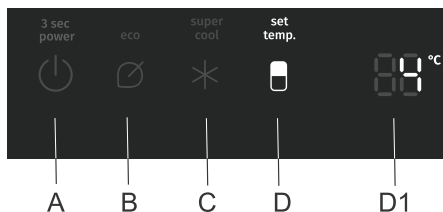
Включение прибора. Чтобы включить прибор, вставьте вилку присоединительного кабеля в розетку.

Выключение прибора. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку **A**. Раздастся звуковой сигнал, и на дисплеях **D1** и **E1** отобразится «--».

Регулировка температуры

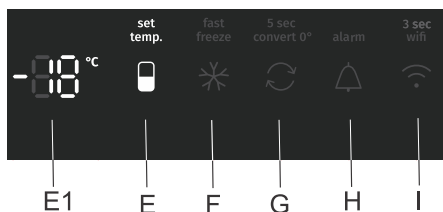
💡 ИНФОРМАЦИЯ!

- Прибор поставляется с установленной рекомендуемой температурой в холодильном отделении 4°C , в морозильном отделении -18°C .
- После включения прибору может потребоваться несколько часов для набора заданной температуры. Не загружайте продукты в прибор, пока температура не опустится до заданного значения.



Температура в холодильном отделении устанавливается кнопками **D**.

- Температура в холодильном отделении регулируется в диапазоне от $+2^{\circ}\text{C}$ до $+8^{\circ}\text{C}$.
- Каждое нажатие на кнопку **D** повышает или понижает температуру на 1°C . Через три секунды после последнего нажатия на кнопку текущая настройка автоматически сохраняется как настройка температуры холодильного отделения.
- Рекомендуемая температура в холодильном отделении: $+4^{\circ}\text{C}$.



Температура в морозильном отделении устанавливается кнопками **E**.

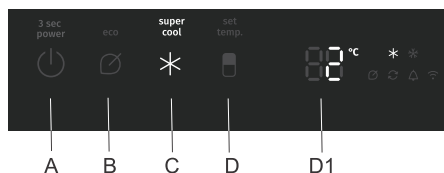
- Температура в морозильном отделении регулируется в диапазоне от -14°C до -24°C .

- Каждое нажатие на кнопку **Е** повышает или понижает температуру на 1°C. Через три секунды после последнего нажатия на кнопку текущая настройка автоматически сохраняется как настройка температуры морозильного отделения.
- Рекомендуемая температура в морозильном отделении: -18°C.

Интенсивное охлаждение (super cool) (холодильное отделение)

ИНФОРМАЦИЯ!

Включайте функцию «Интенсивное охлаждение» при первом включении прибора, перед очисткой и перед загрузкой большого количества продуктов.



Включение функции «Интенсивное охлаждение». Чтобы включить функцию, нажмите кнопку **С**. Раздастся звуковой сигнал, и загорится индикатор **super cool**.

- Во время работы функции «Интенсивное охлаждение» температура морозильного отделения регулируется в обычном режиме.
- Чтобы поменять температуру холодильного отделения при включенной функции «Интенсивное охлаждение», сначала необходимо выключить функцию «Интенсивное охлаждение» кнопкой **С**.

Выключение функции «Интенсивное охлаждение». Чтобы выключить функцию, нажмите кнопку **С**. Раздастся звуковой сигнал, и индикатор **super cool** погаснет. Если не выключить функцию вручную, то она выключится автоматически примерно через 6 часов.

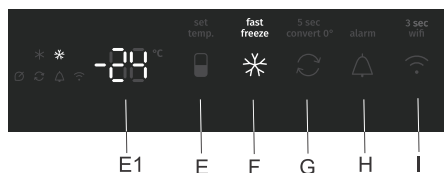
ИНФОРМАЦИЯ!

При включении функции «Интенсивное охлаждение» прибор работает с максимальной мощностью и поэтому немного громче обычного.

Быстрое замораживание (fast freeze) (морозильное отделение)

ИНФОРМАЦИЯ!

Включайте функцию «Интенсивное охлаждение» при первом включении прибора, перед очисткой и перед загрузкой большого количества продуктов.



Включение функции «Быстрое замораживание». Чтобы включить функцию, нажмите кнопку **Ф**. Раздастся звуковой сигнал, и загорится индикатор **super freeze**.

Мгновенное замораживание (в верхнем ящике морозильного отделения). Эта опция доступна в верхнем ящике морозильного отделения и работает за счет интенсивной подачи холодного воздуха в ящик. Чем выше скорость замораживания продуктов, тем они дольше сохраняют витамины, минералы и питательные вещества.

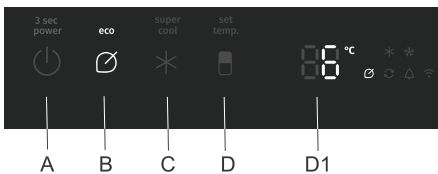
- Во время работы функции «Быстрое замораживание» температура холодильного отделения регулируется в обычном режиме.
- Чтобы поменять температуру морозильного отделения при включенной функции «Быстрое замораживание», сначала необходимо выключить функцию «Быстрое замораживание» кнопкой **F**.

Выключение функции «Быстрое замораживание». Чтобы выключить функцию, нажмите кнопку **F**. Раздастся звуковой сигнал, и индикатор **super freeze** погаснет. Если не выключить функцию вручную, то она выключится автоматически примерно через 52 часов.

ИНФОРМАЦИЯ!

При включении функции «Быстрое замораживание» прибор работает с максимальной мощностью и поэтому немного громче обычного.

Режим «Eco»



Включение. Чтобы включить режим **eco**, нажмите кнопку **B**. Загорится индикатор **eco mode**. В экономичном режиме прибор работает с оптимальными настройками.

Выключение. Чтобы выключить режим **eco**, нажмите кнопку **B**. Температура вернется к последнему установленному значению.

Функция Convert

Морозильное отделение можно переключить в режим работы зоны свежести **ZeroZone**. В этом режиме в отделении поддерживается температура около -5°C или немного ниже $+3^{\circ}\text{C}$, поэтому не рекомендуется хранить продукты, чувствительные к низкой температуре, так как они могут заморзнуть. Перед переключением морозильного отделения в режим **ZeroZone** выньте из него замороженные продукты, чтобы они не оттаяли и не испортились.



- **Включение функции Convert.** Нажмите и удерживайте 5 секунды кнопку **G**. Звуковой сигнал, и загорится индикатор **convert 0°C**.

- Каждое нажатие на кнопку **E** повышает или понижает температуру на 1°C. Через три секунды после последнего нажатия на кнопку текущая настройка автоматически сохраняется как настройка температуры морозильного отделения.
- **Выключение функции Convert.** Нажмите и удерживайте 5 секунды кнопку **G**. Раздастся звуковой сигнал, индикатор **convert 0°C** погаснет.

функция Wi-Fi (в некоторых моделях)

Данным прибором можно управлять дистанционно с помощью смартфона или планшета. Если прибор не подключен к домашней сети, он работает как обычный прибор.

Что необходимо для подключения прибора?

- В месте установки прибора должен быть сильный сигнал локальной беспроводной сети (Wi-Fi).
- Маршрутизатор домашней сети должен быть подключен к Интернету, функция Wi-Fi на приборе должна быть включена.
- Смартфон или планшет должен быть подключен к Интернету.
- Операционная система смартфона или планшета должна быть совместима с приложением ConnectLife.

Установка приложения ConnectLife

1. Перейдите на своем телефоне или планшете в магазин приложений App Store (на устройствах Apple), AppGallery (на устройствах Huawei на базе Android) или Google Play (на устройствах Android).
2.  Введите в поисковой строке «ConnectLife» .
3. Выберите приложение ConnectLife и установите его на свой смартфон или планшет.

ИНФОРМАЦИЯ!

Перед подключением прибора к телефону или планшету рекомендуется загрузить и установить мобильное приложение и создать учетную запись ConnectLife.

Вход в меню Wi-Fi



Включение **Wi-Fi**: нажмите кнопку **I** и удерживайте 3 секунды. Раздастся звуковой сигнал, и загорится индикатор **Wi-Fi**.

Выход из меню Wi-Fi

ИНФОРМАЦИЯ!

Если до входа в меню Wi-Fi были включены какие-либо функции, они продолжают работать после выхода из меню Wi-Fi.

ИНФОРМАЦИЯ!

Если включается предупреждающая сигнализация или прибор обнаруживает ошибку, то сигнализация или ошибка не отображаются на дисплее, пока открыто меню Wi-Fi; они отобразятся после закрытия меню Wi-Fi.

Сигнализация о превышении температуры



В случае значительного повышения температуры в приборе включается прерывистый звуковой сигнал.

- При включении прибора (кнопкой **A**) предусмотрена 24-часовая отсрочка сигнализации для предотвращения ее активации без необходимости. Если за это время температура в приборе не понизится до соответствующего уровня, включится сигнализация.

Выключение сигнализации:

- Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите кнопку **H**.
- Когда температура в приборе достаточно понизится, индикатор сигнализации автоматически погаснет.
- Если не отключить звуковой сигнал вручную, он будет раздаваться три раза в минуту в течение примерно 10 минут.

Сигнализация об открытой дверце

Если дверца холодильного или морозильного отделения открыта более 1 минут, включается повторяющийся звуковой сигнал. Если не выключить сигнал вручную, он будет раздаваться в течение 10 минут. Прибор продолжит работать, как если бы дверь была закрыта.

Выключение сигнализации. Чтобы выключить звуковой сигнал, закройте дверцу.

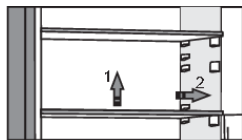
ИНФОРМАЦИЯ!

Если не отключить звуковой сигнал вручную, он будет раздаваться пять раз в течение первых двух минут, а затем — каждую секунду.

Оборудование прибора

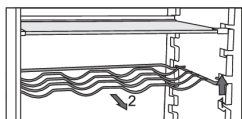
(* В зависимости от модели)

Полка



Полки внутри холодильного отделения можно переставлять на разную высоту, не извлекая из холодильника. Предварительно освободите полку от продуктов. Чтобы переставить или извлечь полку, слегка приподнимите ее сзади, потяните на себя и затем переставьте на другой уровень или извлеките. Храните скоропортящиеся продукты в задней части полки, где температура ниже.

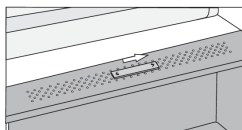
Металлическая полка для бутылок *



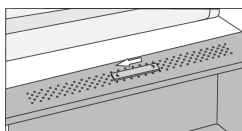
- Некоторые модели оборудованы металлической полкой для бутылок. Полка защищена от выпадения. Перед извлечением освободите полку. Чтобы извлечь полку, приподнимите ее спереди и потяните на себя. Устанавливайте полку так, чтобы бутылки не препятствовали закрыванию дверцы. Максимальная нагрузка полки для бутылок составляет 9 бутылок объемом 0,75 литров или общим весом до 13 килограмм (см. наклейку на правой стенке холодильника).
- На полке также можно хранить напитки в алюминиевых банках (горизонтальное продольное и поперечное размещение).

Контейнер для овощей и фруктов с контролем влажности (CrispZone) *

- Контейнер в нижней части холодильного отделения предназначен для хранения овощей и фруктов. Контейнер обеспечивает оптимальный уровень влажности, предупреждающий высушивание продуктов.

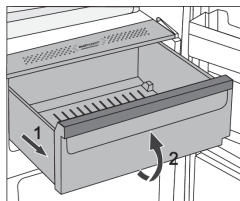


Положение слайдера справа: отверстия закрыты, влажность в контейнере выше.



Положение слайдера слева: отверстия открыты, влажность в контейнере ниже.

Если с нижней стороны стеклянной полки образуется конденсат, откройте отверстия регулятора влажности и протрите полку (см. раздел «УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ»).



- Извлечение контейнера
 - Потяните контейнер на себя до ограничителя, приподнимите его спереди и извлеките.

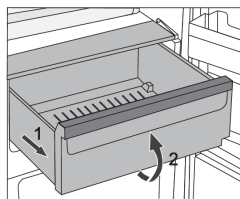
Контейнер FreshZone *

(в некоторых моделях)

Контейнер **FreshZone** позволяет сохранять широкий ассортимент свежих продуктов дольше, чем в обычном холодильнике.

Продукты дольше остаются свежими, сохраняют оригинальный вкус, питательные свойства и привлекательный вид. Для правильной работы следите, чтобы контейнер был плотно закрыт.

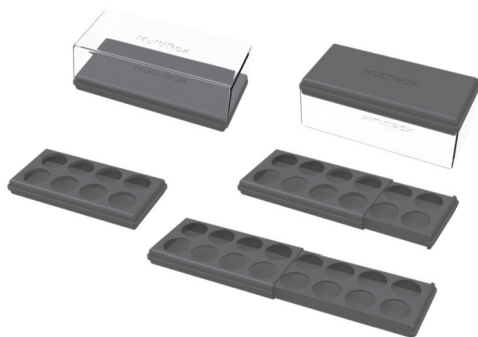
- Покупая продукты, проверяйте их свежесть, так как от этого зависит качество и продолжительность хранения.
- Продукты должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
- За 30-60 минут перед употреблением выньте продукт из контейнера. Оригинальный аромат и вкус продукта ярче проявятся при комнатной температуре.
- Чувствительные к низким температурам продукты, которые нельзя хранить в контейнере FreshZone: ананас, авокадо, бананы, оливки, картофель, баклажаны, огурцы, фасоль, болгарский перец, дыня, арбуз, тыква и другие.



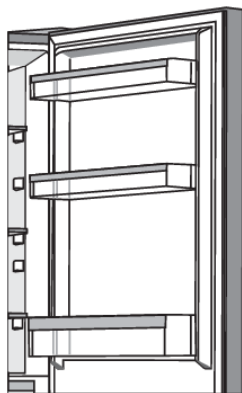
- Извлечение контейнера:
 - потяните контейнер на себя до ограничителя,
 - приподнимите его спереди и извлеките.

Лоток MultiBox *

- Лоток MultiBox удобен для хранения продуктов с сильным или резким запахом (различные виды сыра, колбасы, лук, сливочное масло и т. под.) и защищает продукты от высыхания.
- Лоток имеет силиконовую крышку, которая обеспечивает герметичное закрывание, защищает продукты от высыхания и препятствует распространению запахов в холодильном отделении.
- Крышку также можно использовать для хранения яиц или как форму для льда.
- Если вы используете крышку для хранения яиц, установите крышку в дверную полку. Нижнюю часть лотка MultiBox при этом можно использовать для хранения небольших упаковок продуктов, например, паштетов, джемов, тубиков.



Дверные полки



На внутренней стороне дверцы холодильного отделения находятся полки, предназначенные для хранения сыра, сливочного масла, яиц, йогурта, других продуктов в небольших упаковках, тубиков, консервов.

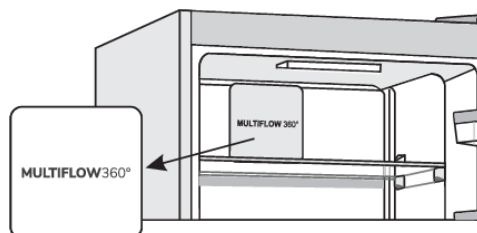
Полки можно переставлять по высоте. Для этого потяните полку вверх, снимите с пазов, переставьте на нужную высоту и убедитесь, что она хорошо закреплена на месте.

Нижняя дверная полка предназначена для хранения бутылок.

Максимальная нагрузка каждой дверной полки составляет 5 килограмм.

Система распределения воздуха (MultiFlow) *

- Современная система MultiFlow обеспечивает равномерное распределение воздуха и температуры по пространству холодильника. Эта система позволяет хранить продукты на любой полке холодильника, так как по всему пространству поддерживается одинаковая температура.



AdaptTech

Инновационная технология с сенсорами и датчиками позволяет регулировать работу прибора в зависимости от ритма жизни пользователя. Адаптивная интеллектуальная система постоянно следит и анализирует использование холодильника в течение нескольких недель и затем регулирует работу прибора в соответствии с полученными данными. К примеру, во время наблюдения система отмечает интенсивное использование холодильника в вечернее время. В связи с предстоящим более частым открыванием дверцы температура в приборе заранее понижается, чтобы продукты во время открывания дверцы меньше нагрелись. Прибор также распознает загрузку большого количества свежих продуктов в холодильное или морозильное отделение и автоматически увеличивает интенсивность охлаждения.

Рекомендации по распределению продуктов

Зоны холодильного отделения:

- Верхняя зона: консервированные продукты, хлеб, вино, выпечка.
- Центральная зона: молочные продукты, готовые продукты, десерты, соки, пиво, готовые блюда.
- Контейнер FreshZone/ZeroZone: мясо, мясные продукты, деликатесы.
- Контейнер для овощей и фруктов: свежие фрукты, овощи, салат, корнеплоды, картофель, лук, чеснок, помидоры, квашеная капуста, репа.



Зоны на дверце холодильного отделения:

- Верхние/центральные полки: яйца, сливочное масло, сыр.
- Нижние полки: напитки в бутылках и алюминиевых банках.

ИНФОРМАЦИЯ!

Не храните в холодильном отделении чувствительные к низким температурам фрукты (ананас, бананы, папайя, цитрусовые) и овощи (кабачки, баклажаны, огурцы, болгарский перец, помидоры, картофель).

Зоны морозильного отделения:

- Замораживание и хранение замороженных продуктов (см. раздел «Замораживание и хранение замороженных продуктов»).

ИНФОРМАЦИЯ!

Не храните в морозильном отделении салат, яйца, яблоки, груши, виноград, персики, йогурт, простоквашу, сметану, майонез.

Хранение продуктов в холодильном отделении

Важные предупреждения по хранению продуктов

ИНФОРМАЦИЯ!

Правильная эксплуатация прибора, соответствующая упаковка продуктов, поддержание правильной температуры и соблюдение правил гигиены имеют решающее значение для качества хранения продуктов.

Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.

Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.

В холодильном отделении нельзя хранить легковоспламеняющиеся, летучие и взрывчатые вещества.

Бутылки с жидкостями с высоким содержанием алкоголя храните плотно закрытыми, в вертикальном положении.

Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре лимона и апельсина, жирные кислоты могут при длительном контакте с пластиковыми поверхностями и уплотнителями привести к их повреждению и преждевременному старению.

Неприятный запах предупреждает о загрязнении прибора или о порче продуктов (см. раздел «Очистка»).

Если вас долго не будет дома, уберите из холодильного отделения скоропортящиеся продукты.

Избегайте случаев порчи продуктов питания

Чтобы избежать порчу продуктов питания, соблюдайте следующие инструкции:

- Открытие дверцы в течение длительного времени может привести к значительному повышению температуры в камерах прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.
- Храните сырое мясо и рыбу в предназначенных для этого контейнерах в холодильнике, таким образом, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и не капали на них.
- Если холодильный прибор оставлен пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

Замораживание и хранение замороженных продуктов

Замораживание

ИНФОРМАЦИЯ!

Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить за сутки, указано в заводской табличке прибора. Загрузка большего количества продуктов приведет к ухудшению качества замораживания, а также к потере качества уже замороженных продуктов.

- Чтобы максимально использовать объем морозильного отделения, извлеките ящики.
- За 24 часа перед замораживанием свежих продуктов включите «Быстрое замораживание»:
 - нажимайте на кнопку **F**.

Чтобы продукты замораживались быстрее, рекомендуется размещать продукты, как описано ниже:

- Упаковывайте свежие продукты небольшими порциями (1 кг). Две упаковки положите в верхний ящик у задней стенки в левый и правый угол, одну упаковку посередине перед ними и одну упаковку в средний ящик у задней стенки посередине.

Свежие продукты не должны касаться уже замороженных продуктов.

- «Быстрым замораживанием» нет необходимости пользоваться при замораживании до 2 кг свежих продуктов.

Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов

ИНФОРМАЦИЯ!

Замораживайте только пригодные для замораживания продукты. Используйте качественные и свежие продукты.

Используйте подходящую упаковку и правильно упаковывайте продукты.

Упаковка не должна пропускать воздух и влагу во избежание высушивания продуктов и потери витаминов.

На упаковке указывайте вид и количество находящегося внутри продукта, а также дату заморозки.

Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее. Поэтому рекомендуем замораживать продукты в небольших упаковках, предварительно их охладив.

Хранение продуктов, замороженных промышленным способом

- Следуйте указаниям производителя по правильному хранению и использованию продуктов. На упаковке указан срок и температура хранения.
- При покупке выбирайте продукты в неповрежденной упаковке, хранящиеся в морозильниках при температуре не выше -18°C .

- Не покупайте покрытых инеем продуктов, так как они уже несколько раз размораживались.
- При транспортировке предохраняйте продукты от размораживания, так как повышение температуры сокращает срок хранения и снижает качество продуктов.

Сроки хранения замороженных продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в морозильном отделении

Тип продуктов	Срок хранения
Фрукты, говядина	от 10 до 12 месяцев
Овощи, телятина, мясо птицы	от 8 до 10 месяцев
Дичь	от 6 до 8 месяцев
Свинина	от 4 до 6 месяцев
Мелко нарезанное мясо или фарш	4 месяца
Хлеб, паста, готовые блюда, белая рыба	3 месяца
Ливер	2 месяца
Копченая колбаса, голубая рыба	1 месяц

Разморозка замороженных продуктов

- Разморозка — важный этап хранения замороженных пищевых продуктов. Размораживать продукты следует правильно.
- Существует несколько способов разморозки продуктов:
 - в холодильнике;
 - в холодной воде;
 - в микроволновой или другой печи, имеющей программу разморозки.
- Некоторые продукты можно готовить, не размораживая. Это обычно указано производителем на упаковке.
- Рекомендуется замораживать продукты небольшими отдельными порциями. В этом случае разморозка занимает меньше времени.
- Оттаявшую (полностью или частично) пищу следует использовать как можно быстрее. Бактерии в оттаявшей пище пробуждаются и такие продукты очень быстро могут прийти в негодность. В частности, это относится к фруктам, овощам и готовым блюдам.
- Замораживать оттаявшую (полностью или частично) пищу не рекомендуется.

Размораживание

Автоматическое размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение не требует размораживания, так как лед на задней стенке оттаивает автоматически. Лед, образующийся на задней стенке во время работы компрессора, во время остановки компрессора оттаивает и в виде капель стекает вниз. Затем поступает через отверстие в задней стенке холодильного отделения в емкость над компрессором и оттуда испаряется.

Для обеспечения свободного стекания воды не загромождайте отверстие для стока в задней стенке холодильного отделения.

Если на задней стенке холодильного отделения образуется чрезмерный слой льда (толщиной 3-5 мм), выключите его и разморозьте вручную.

размораживание морозильного отделения NoFrost

- Размораживание морозильного отделения NoFrost происходит автоматически. Появляющийся иней периодически автоматически оттаивает и исчезает.

Чистка прибора



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой обязательно выключите прибор (см. раздел «Включение и выключение прибора») и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

- Для очистки всех поверхностей прибора используйте мягкую ткань. Во избежание повреждения поверхностей нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие кислоту и растворители!

Внешние поверхности очищайте водой или слабым раствором жидкого моющего средства.

Крашенные и алюминиевые поверхности можно чистить теплой водой с добавлением мягкого моющего средства. Разрешается использовать чистящие средства с невысоким содержанием спирта (например, чистящее средство для стекол). Нельзя использовать спиртосодержащие средства для очистки пластиковых поверхностей.

Внутренние поверхности прибора очищайте теплой водой с добавлением небольшого количества уксуса.

- Не мойте детали внутреннего оборудования прибора в посудомоечной машине, так как это может привести к их повреждению!
- Слой льда или инея толщиной 3-5 мм увеличивает потребление электроэнергии, поэтому прибор рекомендуется регулярно размораживать (не относится к морозильным камерам No Frost). Не используйте острые предметы, аэрозоли и растворители.
- Конденсатор с задней стороны прибора, около компрессора (только в некоторых моделях) всегда должен быть чистым, без пыли и других загрязнений. Периодически очищайте его мягкой неметаллической щеткой или пылесосом.
- После очистки снова подсоедините прибор к электросети, включите и загрузите продукты.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина и устранение
Прибор не работает после подключения к электросети.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, есть ли напряжение в сетевой розетке, и включен ли прибор.
Компрессор работает непрерывно в течение долгого времени.	<ul style="list-style-type: none">• Слишком высокая температура в помещении.• Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта.• Дверца не плотно закрыта (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.).• Загружено слишком много свежих продуктов.
Чрезмерное образование льда на задней стенке холодильного отделения.	<ul style="list-style-type: none">• Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта.• В холодильное отделение поставили горячую пищу.• Продукты или посуда касаются задней стенки холодильного отделения.• Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу.• Если уплотнитель загрязнен или поврежден, очистите его или замените.
На полке над контейнерами образуется конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Временное явление, обычное для условий с высокой температурой и влажностью. Явление исчезнет, когда нормализуется температура и влажность. Рекомендуется чаще очищать контейнеры и ящики и периодически протирать конденсат.• Откройте регулятор влажности.• Положите продукты в пакеты или другую герметичную упаковку.
Капли воды на задней стенке холодильного отделения.	<ul style="list-style-type: none">• Это нормальное явление. Холодильное отделение размораживается автоматически. Лед оттаивает и в виде капель стекает через отверстие в задней стенке холодильного отделения в емкость над компрессором, откуда испаряется.
Подтекает вода из холодильного отделения.	<ul style="list-style-type: none">• Отверстие для стока засорилось или талая вода стекает мимо желоба.• Очистите засорившееся отверстие, например, пластиковой соломкой.• Слишком толстый слой льда размораживайте вручную (см. раздел «Размораживание»).
Не работает светодиодное освещение.	<ul style="list-style-type: none">• Обратитесь в сервисный центр.• Не выполняйте ремонт самостоятельно, так как это может стать причиной короткого замыкания.

Продолжение таблицы

Неисправность	Возможная причина и устранение
На дисплее отображается «E0» или «E8»:	<ul style="list-style-type: none">• Кнопки не реагируют на нажатия. Обратитесь в сервисный центр.• Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор автоматически поддерживает наиболее подходящую температуру.
На дисплее отображается «E2»:	<ul style="list-style-type: none">• Ошибка или неисправность температурного датчика. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор автоматически поддерживает наиболее подходящую температуру.
На дисплее отображается «E4»:	<ul style="list-style-type: none">• Неисправность вентилятора отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор не может корректно работать. Переложите продукты в прохладное место и выключите прибор.
На дисплее отображается «E9»:	<ul style="list-style-type: none">• Дверь долго открыта. Закройте дверь.• Если дверца закрыта или если через 10 минут после закрывания дверцы продолжает отображаться «E9», значит, неисправен датчик дверцы. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.

Информация об уровне шума

Соответствующие климатические условия в холодильно-морозильных приборах обеспечивает система охлаждения с компрессором (в некоторых приборах также вентилятор). Работа компрессора вызывает определенный шум. Уровень шума зависит от установки, правильного использования и срока службы прибора.

- После включения прибора работа компрессора (шум жидкости), или шум, возникающий от движения хладагента, будет несколько громче, чем обычно. Это не является признаком неисправности и не влияет на срок службы прибора. Со временем уровень шума во время работы прибора снизится.
- Иногда во время работы прибора возникает необычный или очень сильный шум, который не свойственен прибору, и является следствием неправильной установки:
 - Прибор должен стоять ровно и стабильно на твердом основании;
 - Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели.
 - Проверьте, находится ли внутреннее оборудование на своих местах. Возможно, жестяные банки, бутылки, контейнеры и другие емкости соприкасаются — отодвиньте их друг от друга.
- Если вы часто открываете дверцу холодильника, держите ее долго открытой, загрузили большое количество свежих продуктов или включили функцию «Интенсивное охлаждение» или «Быстрое замораживание», увеличивается нагрузка на систему охлаждения, и прибор некоторое время может работать громче.

gorenje

ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва, Якиманская набережная,
д.4, стр.1, этаж 3, пом. 1, ком. 55

EAC

CE